



د افغانستان اسلامي جمهوري دولت
د شهیدانو او معلولینو په چارو کې د دولت وزارت

تفاهمنامه همکاري

بین

د دفتر وزیر دولت در امور شهداء و معلولین

و

د یتیمانو مرستندویه موسسه

Helping Orphans



سنبله - ۱۳۹۹

مقدمه

این تفاهمنامه غرض ایجاد همکاری هم‌آهنگ، مؤثر و فراگیر در عرصه ارائه خدمات به اشخاص دارای معلولیت و شریک نمودن معلومات در این زمینه تدوین گردیده است، تا هر دو جانب (وزارت دولت در امور شهدا و معلولین، منعیث نماینده با صلاحیت دولت در امور شهدا و معلولین و دیتیمانو مرستندویه موسسه، امور خویش را در روشنایی این سند معتبر پلان، تنظیم، تطبیق، کنترل و هم‌آهنگ نموده و در یک صفحه واحد معلوماتی از پیشرفت های کاری، چالش ها و راه حل ها قرار داشته باشند.

وزارت دولت در امور شهدا و معلولین

وزارت دولت در امور شهدا و معلولین که در این تفاهم نامه "وزارت" نامیده می شود، یکی از وزارت های کلیدی جمهوری اسلامی افغانستان میباشد. این وزارت صلاحیت کار روی ایجاد چارچوب پالیسی و نظارت مؤثر برای تنظیم امور شهدا و معلولین؛ ارائه آموزش های فنی و حرفوی و تسهیل فرصت های شغلی؛ عرضه خدمات مؤثر و کارآمد اجتماعی و توانمند ساختن اشخاص دارای معلولیت و خانواده های شهدا را دارا می باشد که بدین وسیله نقش کلیدی در بازسازی و توسعه اجتماعی و اقتصادی افغانستان ایفا می نماید.

نهاد/سازمان همکار

دیتیمانو مرستندویه موسسه که در وزارت محترم اقتصاد به جواز شماره (451) مورخ 1397/03/02 ثبت و راجستر میباشد، دربخش آموزش های فنی، حرفوی و تعلیمی در ناحیه هفتم شهر کابل فعالیت می کند توانسته است به ده ها فامیل بی بضاعت رسیدگی نموده، ایتم و بیوه زنان را همکاری نماید.

دیتیمانو مرستندویه موسسه یک اداره غیر دولتی، غیر سیاسی و غیرانتفاعی بوده که از بدو تأسیس کفالت ایتم، بیوه زنان و افراد دارای معلولیت را بخش مهمی از فعالیتهای خویش قرار داده است.

دیتیمانو مرستندویه مؤسسه با در نظر داشت وضعیت فعلی کشور که روزانه به لیست ایتم و بیوه زنان افزوده می شود و گراف معیوبین و افراد دارای معلولیت همواره در حال افزایش است، از مکلفیت های خویش میداند تا در این راستا گام های مخلصانه و مؤثر برداشته و همواره تلاش می نماید تا در حد توان خویش با راه اندازی برنامه های مختلف چون: کورسهای حرفوی کوتاه مدت، معرفی ایتم و بیوه زنان به جهت های تمویل کننده، کفالت دوامدار ایتم، بیوه زنان، معیوبین، معلولین و فعالیتهای انگیشافی و همکاری های مقطعی برای آنان، نقشی را در این راستا ایفاء مینماید.

مکلفیت های جانبین

الف: مکلفیت های موسسه همکار

ماده اول:

ماده دوم:

رعایت تمام قوانین نافذه کشور، به ویژه قانون حقوق و امتیازات اشخاص دارای معلولیت در عرصه های کاری، ریاست دفتر، وزارت دولت و وزارت دولت در امور شهدا و معلولین.

رعایت پالیسی ها و استراتیژی وزارت در برنامه های کاری و طرح پروژه ها در عرصه معلولیت.



ماده سوم:

اشتراک فعال در پروژه های هماهنگی کاری با وزارت،
استخدام و جذب اشخاص دارای معلولیت در ادارات و پروژه های مربوطه با در نظر داشت لیاقت، تخصص و
مهارت های لازم کاری، با در نظر داشت حد اقل 3% فرصت شغلی مطابق به ماده 22 قانون حقوق و امتیازات
معلولین.

ماده چهارم:

ارتقای ظرفیت کارمندان داخلی مؤسسه و در صورت امکان پرسونل وزارت دولت امور شهدا و معلولین، غرض
همآهنگی امور به شکل مؤثر و هم سطح.

ماده پنجم:

ارائه گزارش سه ماهه و سالانه از فعالیت های کاری پروژه، به شمول نتایج کنترل از کیفیت و دستاورد ها
از اشتراک در مجالس منطوقی و بین المللی معلولیت به وزارت غرض ورود آن به دیتابیس (به هر دو شکل
کتبی و الکترونیک)

ماده ششم:

تعیین اولویت ها غرض عرضه خدمات در تفاهم با وزارت، خصوصاً در مناطق و ساحاتی که تاهنوز تحت پوشش
قرار نگرفته اند.

ماده هفتم:

مؤسسه در حد امکانات، یکی از نهادهای اجتماعی اشخاص دارای معلولیت (انجمن ملی اشخاص دارای
معلولیت) را در راستای ارتقای ظرفیت همکاری خواهد کرد.

ماده هشتم:

مؤسسه ای که میخواهد با نهادها و اتحادیه های اشخاص دارای معلولیت در تدویر کورس های آموزشی، فنی
و حرفه یی کار نماید، با ارایه پلان کاری، موافقه کتبی وزارت دولت در امور شهدا و معلولین را قبلاً حاصل
نمایند.

ماده نهم:

اشتراک فعال مؤسسه در جلسات گروه هماهنگی نهادهای عرصه معلولیت (DSCG) در مرکز و ولایات و
پیروی از فیصله ها و تصامیمی که در آن جلسات اتخاذ میگردد.

ماده دهم:

در صورت ختم مکمل پروژه یا برنامه و یا انحلال مؤسسه، مؤسسه مکلف است که همه وسایل و تجهیزات
برنامه و مؤسسه را در روشنایی پالیسی های وزارت، قانون انجوها و شرایط تمویل کنندگان به وزارت دولت
در امور شهداء و معلولین تسلیم نماید.

ماده یازدهم:

مستفیدین مستقیم برنامه های د یتیمانو مرستندویه موسسه ورثه شهداء و سایر ایتمام می باشند.

ماده دوازدهم:

مؤسسه تمام گزارشهای فعالیت های مرتبط به این وزارت را قبل از تسلیمی به وزارت محترم اقتصاد، توسط
وزارت شهدا و معلولین تصدیق نماید.

ماده سیزدهم:

مؤسسه همکار باید مجوز کار مسلکی در خصوص حمایت از معلولین و ورثه شهدا را از وزارت داشته باشد.

ماده چهاردهم:

ب: مکلفیت های وزارت

دفاع از موضوعات حقوقی مؤسسه در حالاتی که بدون موجب حقوق شان نقض و تحت فشار قرار گرفته
باشند.

ماده پانزدهم:

معرفی مؤسسه به سایر ارگان های دولتی به منظور حل مشکلات کاری و تأمین روابط همکاری و مؤسسه با
ادارات ذیربط دولتی و سکتور مصونیت اجتماعی.

ماده شانزدهم:



- ماده هفدهم:** جمع آوری معلومات فعالیت های مؤسسه در عرصه خدمت رسانی به معلولین، کنترل و ورود آن به دیتابیس و به اشتراک گذاشتن راپور عمومی با همه موسسات.
- ماده هجدهم:** تعیین ستراتیژی ها و ترتیب پلان های کاری امور به سطح ملی معلولین
- ماده نوزدهم:** جلب کمک ها از بودجه دولت و دونرها و همچنان معرفی مؤسسه به نهادهای تمویل کننده، در صورتی که پلان کاری و پروپوزل ها مرتبط به برنامه های معلولیت باشند.
- ماده بیستم:** حمایت از برنامه ها و پروژه های مؤسسه در عرصه عرضه خدمات به ورثه شهداء و افراد دارای معلولیت در سطح مرکز و ولایات.
- ماده بیست و یکم:** نظارت و بازدید یک جانبه و مشترک از پروژه ها و مستفیدین تحت پلان مؤسسه، مطابق پلان نظارتی وزارت و شریک ساختن نتایج حاصله از جریان نظارت و ارزیابی با مؤسسه مزبور غرض بهبود امور.
- ماده بیست و دوم:** رهبری جلسات گروه همآهنگی نهادهای عرصه معلولیت (DSCG) و سکتوری در مرکز و ولایات و تطبیق فیصله ها و تصامیم اتخاذ شده.
- ماده بیست و سوم:** بررسی و تصدیق از فعالیت های کاری مؤسسه به وزارت اقتصاد.
- ماده بیست و چهارم:** معرفی ورثه شهداء و افراد دارای معلولیت واجد شرایط برای آموزش های فنی و حرفوی به مؤسسه.
- ماده بیست و پنجم:** اشتراک فعال در کنفرانس ها، ورکشاپ ها و سایر گردهمایی های ملی و بین المللی مربوط سکتور معلولیت و ایفای نقش ارزنده به نماینده گی دولت و سکتور معلولیت غرض جلب اعتماد و منابع مالی و تکنالوژی های پیشرفته در عرصه خدمت رسانی به معلولین.

ج: شرایط عمومی

- ماده بیست و ششم:** هر گونه اختلاف و ادعا که میان جانبین در ارتباط به تفسیر و اجرای هر یک از مواد این تفاهمنامه به میان آید، باید از طریق مشاوره و مذاکره میان جانبین به صورت مناسب در پرتو قوانین نافذ حل و فصل گردد.
- ماده بیست و هفتم:** هر گونه تغییر و تعدیل در مواد این تفاهم نامه از طرف جانبین باید به صورت کتبی به جانب دیگر اطلاع داده شود و بعد از توافق کتبی جانبین قابل اجرا می باشد.
- ماده بیست و هشتم:** این تفاهمنامه در صورت نیاز و توافق جانبین قابل تمدید می باشد.
- ماده بیست و نهم:** نظارت و مراقبت از تطبیق این تفاهمنامه به صورت مشترک صورت می گیرد.
- ماده سی ام:** هرگاه یکی از مواد این تفاهمنامه در تضاد با قوانین جمهوری اسلامی افغانستان باشد، به قوانین جمهوری اسلامی افغانستان ارجحیت داده میشود.
- ماده سی و یکم:** این تفاهمنامه به زبان های رسمی افغانستان (پشتو/دری) و انگلیسی ترتیب یافته است. در صورت ابهام و تضاد در بین نسخه های زبان های رسمی و انگلیسی، نسخه زبان های رسمی افغانستان ارجحیت دارد.
- ماده سی و دوم:** این تفاهمنامه دارای ۳۲ ماده بوده و بعد از امضای جانبین برای مدت () سال قابل اعتبار می باشد.



دفتر وزارت دولت در امور شهدا و معلولین

د یتیمانو مرستندویه موسسه

اسم: عبدالفتاح "طیب"

وظیفه: رئیس دفتر موسسه

امضاء

1399/4/24
16/SEP/2020 تاریخ



اسم: صبری اندر

وظیفه: معاون انسجام امور معلولین و ورثه شهدا

نظامی

امضاء

1399/6/26
16/SEP/20 تاریخ